

145MM

145MM

RAZE®

&gt; NO\_MANUAL

## Kjøle-/varmeboks

> VENNLIGST LES DISSE INSTRUKSJONENE FØR  
PRODUKTET TAS I BRUK

[ TEKNISKE DATA ]

&gt; 26 LITER

STRØMFORBRUK:	48 W, 12 V: 5 A
UTV. MÅL (BxDxH):	410x330x420 MM
INN. MÅL (BxDxH):	305x240x340 MM
VEKT:	5,5 KG
KJØLEKAPASITET:	NED TIL 5-7°C VED 25°C OMGIVELSESTEMPERATUR
VARMEKAPASITET:	OPPTIL 50-65°C

## RENGJØRING

- \* Hold alltid i plugghuset når enheten rengjøres.
- \* Bruk en fuktig klut med et mildt vaskemiddel.

## LAGRING

- \* Oppbevar produktet på et godt ventilert sted hvis det ikke skal brukes på lenge.

## ADVARSEL OG MERKNAD

LES ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE FØR BRUK AV  
PRODUKTET. MISBRUK AV PRODUKTET KAN FØRE TIL  
PERSONSKADE OG LIVSFARE, OG TIL AT PRODUKTET  
BLIR ØDELAGT.

- \* Bruk kjøleboksen bare i bil eller lignende. Eget for midlertidig bruk, for eksempel på en biltur.
- \* Ikke blokker luftventilene på oversiden av lokket.
- \* Ikke blokker viften. Det medfører brannfare hvis den stopper.
- \* Ikke bytt mellom oppvarming og nedkjøling uten å slå av kjøleboksen i minst 30 minutter først. Åpne lokket og luft enheten før du bytter.
- \* Kjøleboksen må ikke utsettes for fuktighet eller regn.
- \* Ikke hell væske eller legg is direkte i kjøleboksen.
- \* Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.



1. COLD/OFF/WARM-BRYTER (KALD/AV/VARM)
2. TILKOBLING FOR 12 V
3. LÅSEHÅNDTAK (MED HÅNDTAKET PÅ BAKSIDEN)
4. LUFTVENTIL
5. HOVEDDEL
6. LOKK

RAZE®

## Cooler/heater box

Køle-/varmeboks / Kjøle-/varmeboks

MANUAL

26 L &gt; 12 V



GB / DK / NO

RAZE®

&gt; GB\_MANUAL

## Cooler/heater box

> PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

[ TECHNICAL DATA ]

&gt; 26 LITRE

POWER CONSUMPTION:	48 W, 12 V: 5A
SIZE OUTER (WxDxH):	410x330x420 MM
SIZE INNER (WxDxH):	305x240x340 MM
WEIGHT:	5.5 KG
COOLING CAPACITY:	DOWN TO 5-7°C AT 25°C AMBIENT
HEATING CAPACITY:	UP TO 50-65°C

## CLEANING

- \* Always hold plug-in cable case while cleaning it.
- \* Use a damp cloth with a mild detergent.

## STORAGE

- \* If not used for an extended period of time, place in a well ventilated area.

## WARNING AND NOTICE

FOR CORRECT OPERATION, PLEASE READ THE BELOW  
CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. MISUSE OF  
THE APPLIANCE WILL CAUSE DEATH AND INJURY, AND  
BREAK THE APPLIANCE.



1. COLD/OFF/WARM SWITCH
2. CONNECTION 12V
3. HANDLE LOCK (WHEN HANDLE PUT AT REARSIDE)
4. AIR VENT
5. BODY
6. LID

- \* Only use the cooler in a car or similar. Suitable for temporary use, for example, during a road trip.
- \* Do not block the air vents on top of the lid.
- \* Do not block the fan. If it stops spinning it is a fire hazard.
- \* Do not switch between heating and cooling without turning off the cooler for at least 30 minutes. Open the lid and vent before switching.
- \* The cooler must not be exposed to moisture or rain.
- \* Do not pour liquid or place ice directly in the cooler.
- \* Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

RAZE®

&gt; DK\_MANUAL

## Køle-/varmeboks

> VENLIGST LÆS DISSE INSTRUKTIONER FØR BRUG

[ TEKNISKE DATA ]

&gt; 26 LITER

STRØMFORBRUG:	48 W, 12 V: 5 A
MÅL UD. (BxDxH):	410x330x420 MM
MÅL INDV. (BxDxH):	305x240x340 MM
VÆGT:	5,5 KG
KØLEKAPACITET:	NED TIL 5-7°C VED EN OMGIVELSESTEMPERATUR PÅ 25°C
VARMEKAPACITET:	OP TIL 50-65°C

## RENGØRING

- \* Hold altid fast i strømforsyningen, mens du rengør den.
- \* Brug en fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel.

## OPBEVARING

- \* Opbevar produktet på et godt ventileret sted, hvis det ikke anvendes i længere tid.

## ADVARSEL OG BEMÆRKNING

LÆS NEDENSTÅENDE GRUNDIGT FØR BRUG AF  
APPARATET FOR AT SIKRE KORREKT BRUG. FORKERT  
BRUG AF APPARATET KAN MEDFØRE DØDSFALD OG  
PERSONSKADE SAMT ØDELÆGGE APPARATET.



1. KØL-/SLUK-/VARM-KNAP
2. TILSLUTNING PÅ 12 V
3. HÅNDTAGSLÅS (NÅR HÅNDTAGET ER PLACERET PÅ BAGSIDEN)
4. LUFTKANAL
5. KABINET
6. LÅG

- \* Køleboksen må kun anvendes i en bil eller lignende. Velegnet til midlertidig brug, eksempelvis under en biltur.
- \* Luftkanalerne på toppen af låget må ikke blokeres.
- \* Blæseren må ikke blokeres. Hvis den stopper med at dreje rundt, udgør det en brandfare.
- \* Skift ikke mellem opvarmning og køling uden at slukke for køleboksen i mindst 30 minutter. Åbn låget og luftkanalen, før der skiftes.
- \* Køleboksen må ikke udsættes for fugt eller regn.
- \* Der må ikke hældes væske eller isterninger direkte i køleboksen.
- \* Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.